



Alliances & Missions Médicales



AMM News 156- Août 2022

Contre la Famine à Madagascar

Rappel : Le Sud de Madagascar est régulièrement touché par de terribles sécheresses et souffre de famine.

Cette année les conséquences sont encore plus terribles du fait de la situation économique catastrophique due à la pandémie et aux cyclones ; de plus le désordre mondial créé par la guerre en Ukraine a encore aggravé la situation, notamment pour le prix des Produits de Première Nécessité qui, pour certains ont doublé.

Pour lutter contre cette famine, AMM a décidé dès février-mars 2021 d'agir avec quelques associations partenaires en lançant une opération d'appel à dons sur [HelloAsso CFM](#) (clic).

Suite à cet appel, nous avons rapidement organisé 17 sites de nutrition avec l'aide d'Agnès (notre coordinatrice locale), nos amis religieux (les pères Assomptionnistes et les sœurs St Paul de Chartres) et nos étudiants parrainés de Tuléar.

Chaque site reçoit en moyenne 50 personnes (principalement des enfants) de 2 à 4 fois par semaine.

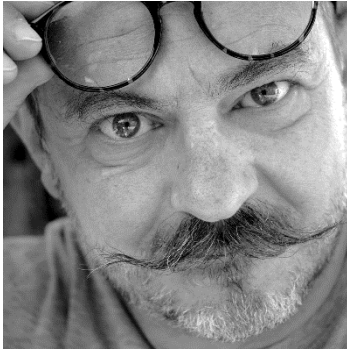
A chacune de ces personnes, il est servi des repas équilibrés, élaborés à base de riz et d'ingrédients frais trouvés sur place. A titre de complément alimentaire, il est également servi, notamment aux plus petits, du Nutri-AMM sous forme de bouillie, elle-même enrichie au moringa. Voilà près d'un an et demi que nous poursuivons l'opération CFM dans cette région sinistrée.

Comme indiqué dans la précédente AMM News, **Stéphane Luigi**, membre du Conseil d'Administration d'AMM, est parti jeudi 4 août pour une mission de 20 jours à Mada.

Avec **Agnès**, notre principale correspondante locale, ils sont allés dans la région de Tuléar. Ils ont participé à la distribution de repas à Mahavatse et Mangily, deux des 17 sites de l'opération CFM.

Voir le [Compte-rendu d'Agnès](#) (clic)

Bibliothèques numériques - Mission de Stéphane Luigi à Mada



Au cours de son grand périple **Stéphane** a rencontré la plupart de nos correspondants et une grande partie des filleuls d'AMM ; à chacun d'entre eux il leur a remis une boîte de pansements... soit 180 boîtes préparées avec ses amies « les parraines d'AMM » et emportées dans ses bagages. Dans chaque boîte il y avait du matériel récolté gracieusement par différents hôpitaux partenaires et un certain nombre d'infirmières ; évidemment chaque filleul était ravi de ce cadeau et Stéphane, qui se fait appeler Daddy, a été reçu comme un roi !



Le but de sa mission était aussi de superviser la fin de l'installation de la **bibliothèque numérique** chez les **Pères Rédemptoristes** à Tana et de programmer l'installation de 2 nouvelles bibliothèques numériques, l'une à **Tuléar**, l'autre à **Fianarantosa** ; voir le [Compte-rendu de Stéphane](#) (clic)

Parrainages étudiants

Etant donné le nombre important de parrainages (pour la première fois on a dépassé les 200 étudiants en santé parrainés) **Anne-Sophie Lamaurié**, notre responsable des parrainages étudiants, a demandé du soutien avant de passer la main en 2023. On a donc cherché et trouvé 4 correspondants parmi les parrains-marraines pour chacune de 4 villes universitaires :

Correspondants

Antananarivo	Mamy	00261 34 15 824 90	mamyharilala@gmail.com
	Carole FLORES	0033 6 06 67 26 10	carpat71@hotmail.fr
Majunga	Sr Nizla	00261 33 23 127 74	oussenizla@gmail.com
	Pascale BRETON	0033 6 70 69 27 93	josteniben@orange.fr
Fianarantsoa	Agnès	00261 34 72 514 13	vololoniaina.agnes@gmail.com
	Sylvia HEVAND	0033 6 88 78 61 44	sylhev@gmail.com
Tuléar	Rosny	00261 34 95 015 62	jeanrosny30@gmail.com
	Dominick MALMASSON	0033 6 08 78 93 26	dom51.malmasson@orange.fr

Les **correspondants France** sont en rouge ; à partir du 15/09/22 c'est eux qui feront le suivi des filleuls ; les filleuls devront mettre en copie le correspondant France de leur ville universitaire au lieu d'Anne-Sophie ; le correspondant France aura pour tâche de vérifier que la communication se fait bien entre le parrain-marraine et le filleul et que le filleul tienne bien ses engagements. Mais c'est toujours aux **correspondants locaux** que vous devez vous adresser lorsque vous voulez des renseignements sur votre filleul, ou si vous voulez savoir si une demande de financement complémentaire est justifiée.

A propos des financements complémentaires qui sont de plus en plus nombreux (merci à tous ceux qui généreusement donnent un complément), nous vous rappelons qu'au-delà de 100 € il serait bien de **participer à la caisse commune d'environ 20 % du montant du don**. C'est une façon de mutualiser les dons ; ainsi le correspondant local peut subvenir aux aléas de tel ou tel filleul en difficulté. Ce n'est évidemment pas une obligation, mais une suggestion... qu'on rappellera aux généreux donateurs lors de l'envoi de leur don.

A propos de la communication et de l'expression écrite de nos filleuls

Les filleuls d'AMM sont encouragés à communiquer régulièrement par mail avec leur parrain ou marraine, qui financent leurs études. A l'occasion de ces échanges, certains adhérents d'AMM sont parfois surpris par certaines tournures de phrases ou références socio-culturelles utilisées par leur filleul. **Ils trouveront ci-après quelques clefs pour mieux comprendre et communiquer avec leurs interlocuteurs malgaches :**

♦ Pratique du français

D'un point de vue constitutionnel, seul le malgache est reconnu comme langue nationale, même si le français jouit en pratique d'un statut égal de langue officielle dans la plupart des administrations. Le système scolaire est pour sa part théoriquement bilingue pour l'enseignement primaire et l'enseignement secondaire. Dans les faits, une grande partie des cours sont donnés en malgache, le reste étant donné en français. Enfin, quand les cours sont donnés en français, les explications complémentaires sont données le plus souvent en malgache. L'université par contre est entièrement francophone. Le baccalauréat lui-même contient une importante proportion d'épreuves en français. De ce fait, la connaissance du français est une obligation pour qui veut accéder aux études supérieures, ce qui conduit à l'émergence d'une élite bilingue.

Dans la réalité, la maîtrise du français, que ce soit à l'oral ou à l'écrit, même avec les filleuls d'AMM, tous étudiants de l'enseignement supérieur, est plutôt moins bonne que celle par exemple de leurs homologues d'Afrique francophone.

Explication AMM : pendant les années Ratsiraka, la pratique du français a été largement proscrite à Madagascar, conduisant à son affaiblissement pour pratiquement toute une génération ... Soyons donc indulgents avec le français parfois approximatif de nos correspondants et encourageons les au contraire à progresser dans la pratique de la langue de Molière

◆ Religion

Plus de la moitié de la population de Madagascar est chrétienne. L'Église catholique romaine, protestante réformée de Jésus-Christ à Madagascar, les confessions luthérienne et anglicane sont les quatre principales confessions chrétiennes à Madagascar. L'influence de ces Églises et de leurs missionnaires est très grande. D'une façon plus générale, les Malgaches vouent un profond respect à Dieu qui occupe une place très importante dans leur vie de tous les jours.

Commentaire AMM : il n'est donc pas surprenant qu'au détour d'un e-mail, un étudiant (même laïc) fasse référence à la Bible ou loue le Seigneur tout puissant. Cela ne doit donc pas irriter ceux de nos adhérents qui seraient réfractaires au fait religieux ...

◆ Langage emphatique

Il n'est pas rare dans les échanges épistolaires entre un filleul et son parrain ou marraine, ce dernier ou cette dernière soit loué(e) pour ses qualités exceptionnelles de cœur. Le filleul n'en ferait-il pas trop pour se concilier les faveurs du généreux « vazaha » (c'est-à-dire étranger) ?

Commentaire AMM : Rassurez-vous, sauf exception, votre filleul est sincère. La plupart de nos étudiants viennent de milieux très modestes. Certains sont orphelins ou n'ont pas connu leur père. Ils sont donc très reconnaissants que quelqu'un s'intéresse à eux et les aide à financer leurs études. Sans un parrainage, nombre d'entre eux serait conduit à abandonner leurs études dans un pays où le manque de personnel de santé se fait pourtant cruellement sentir.

◆ Culture traditionnelle

Les croyances traditionnelles, basées sur le culte des ancêtres, dans lequel les morts sont censés récompenser ou punir les vivants, cohabitent encore aujourd'hui avec les grandes religions chrétiennes

Commentaire AMM : Ne soyez donc pas surpris si votre filleul évoque une cérémonie de «retournement» des morts. Cette coutume ancestrale venue d'Asie, chère aux tribus des hauts plateaux malgaches, a pour but d'honorer les morts et, accessoirement, d'exaucer des vœux. Elle se pratique pendant l'hiver austral, de juillet à octobre.

S'il vous manque d'autres clefs pour mieux comprendre et échanger avec votre filleul, n'hésitez pas à nous faire part de vos interrogations. Nous tenterons d'y répondre au mieux de notre compréhension.

Pierre Fourier, secrétaire général d'AMM pierrefourier57@gmail.com

Par ailleurs voici 4 jolies lettres de filleuls :

- [Lettre de John](#) (clic), étudiant en 3^{ème} année de médecine à Tana et filleul de **Jérémy Bouchon**

John nous parle des abus dans les services hospitaliers où les stagiaires sont pris comme des « ménagères et des serveurs »

- [Lettre de Sr Laurence](#) (clic), étudiante en 3^{ème} année de sage-femme à Morondava et filleule de **Béatrice Rivet**

Sr Laurence nous parle surtout de son voyage d'étude

- [Lettre de Mahefa](#) (clic), étudiant interne en médecine à Fianarantsoa et filleul de **Gabriele Malmasson**

Mahefa nous décrit, entre autres, son stage d'internat

- [Lettre de Sr Aline](#) (clic), étudiante en 3^{ème} année d'infirmière à Tana et filleule d'**Isabelle De Givry**

Sr Aline nous parle de la mission de Stéphane.

Ces lettres vous montrent à quel point certains filleuls prennent le temps et le soin de donner de leurs nouvelles, avec un texte bien rédigé (*on a quand même apporté quelques corrections*) et avec de belles photos. Si votre filleul ne communique pas bien avec vous, n'hésitez pas à lui transmettre une copie de ces liens (ou directement le lien de cette AMM News) pour qu'ils s'en inspirent. Et, dites-lui qu'on serait heureux de le mettre à l'honneur dans une des prochaines AMM News, car actuellement c'est souvent les mêmes filleuls qui rédigent ces belles lettres. Autre chose : vous pouvez inciter votre filleul à ce qu'il s'inscrive sur la liste des filleuls qui veulent recevoir les AMM News par mail.

Et voici un bel exemple d'entraide des filleuls de Majunga

Une étudiante en 5^{ème} année médecine générale ici Majunga est au stade terminal pour l'insuffisance rénale chronique. La famille demande de l'aide au réseau sociaux. C'est urgent et la 2^{ème} dialyse sera demain, alors nous ici AMM Majunga allons faire une cotisation et lui rendre visite demain à 9h.

Message du dimanche 28 août **Mindoni** (étudiante en 3^{ème} année de médecine, filleule de Macha Blanchet-Bolo)

Cette étudiante qui s'appelle Volana fait partie de la même classe de nos filleuls qui sont en 5^{ème} année de médecine, même classe qu'Angelot, Noeline, N'y Aina.

Les filleuls ont vu cette annonce, ils ont organisé une cotisation entre eux .et demain ils vont présenter notre association AMM pour participer au frais de dialyse de cette jeune étudiante. Ce sont les représentants d'AMM qui vont faire cette visite en portant leur cotisation dans une enveloppe ; les représentants je dis car les autres filleuls sont partis en vacances mais ils vont envoyer leur participation par Mvola. Je ne suis pas sur place mais, c'est Mindoni avec les autres déléguées qui ont fait cette organisation et je suis au courant et j'ai même envoyé ma part. Je les félicite pour cette motivation !

Message de **Sr Nizla** (correspondante AMM pour Majunga)

3 filleuls sont venus ce matin : moi, Adrien et Yvon. Les dentaires se sont déjà excusés de leur absence en raison de leur examen clinique. Pourtant on a tous participé à la cotisation et on a obtenu 86 000 Ar au total à peu près 20 €.

A 9h30, nous lui rendons visite aux soins intensifs. Nous adressons la parole à ses parents plus précisément à son père. Et c'est au moment du discours de son père pour le remerciement qu'elle a fait un arrêt cardiorespiratoire. On a appelé directement le professeur et les docteurs. Ils l'ont réanimé pendant une heure de temps et après elle a survécu. Elle est sous respirateur et sa tension artérielle obtenue est de 100/60mmhg.

Ce soir c'est la seconde dialyse si son état le permet.

L'image ci-contre c'est lorsqu'Adrien lui a rendu visite. **Mindoni**



Séjour En France

Rappel : pour la première fois à AMM, nous avons fait venir 4 filleuls en France afin qu'ils découvrent notre beau pays et qu'ils rencontrent quelques membres d'AMM.

filleuls	prénom usuel	naissance	profession	parrain / marraine
ANTANANARIVO				
TAFITASOA Mamitiana Sonya	Sonya	29/04/98	sage-femme	COZZI Hélène
RAMAHANDRISOA Nassi Saidi Bartho	Nassi	05/01/97	infirmier	ESCOFFIER Jean-François
RAZAFINDRABE Faneva Miranto	Miranto	18/02/96	sage-femme	BLANCHET-BOLO Macha
VALIMBAVAKA Mamiando Hajandrasana Bienvenue	Mamiando	11/10/97	sage-femme	RONCIN Patricia



Ces 4 jeunes, qui sont diplômés (pour certains depuis 3 ans) mais sans travail, sont très heureux qu'on leur ait trouvé du travail saisonnier dans le sud-ouest de la France. Ainsi avec leur salaire (20 fois plus élevé qu'à Mada... 1400 € au lieu de 70 € par mois !!!) ils vont pouvoir rembourser tous les frais de voyage que je leur ai avancés et, en plus, se faire de belles économies. Je leur avais également trouvé un hébergement à Piac (15 km de Moissac) chez les sœurs de la Miséricorde dans une grange luxueusement réaménagée.

Début août j'étais allé chercher les 4 jeunes à Roissy pour les emmener à Moissac (650 km) ; j'étais resté quelques jours, le temps de leur installation.



Piac et Moissac... des endroits tellement merveilleux que c'est avec plaisir que j'y suis retourné mi-août pour passer une semaine avec eux. Avec notre ami le **Dr Philippe Gourgon** (notre correspondant à Moissac), nous avons fait les démarches nécessaires pour leur obtenir une « carte de séjour pluriannuelle de travailleur saisonnier », ce qui leur permettra de revenir pendant 3 ans (pour 6 mois maximum) sans avoir à faire de nouveau visa... autant vous dire que c'est pour eux un avenir merveilleux qui se dessine. D'autant qu'avec Philippe, nous sommes en train de mettre en place un partenariat avec la mairie de Moissac pour pérenniser le « Séjour En France » ; pour l'année prochaine on prévoit d'envoyer 5 malgaches en plus des 4 qui reviendront et qui pourront encadrer les 5 nouveaux. Nous essayons également d'obtenir un partenariat avec le Centre Hospitalier de Moissac, afin qu'ils puissent faire un stage rémunéré avant de repartir à Mada.

Bref, tout ça c'est beaucoup de travail, mais ça en vaut vraiment la peine ; les 4 jeunes sont courageux et très sympathiques. De plus, j'ai appris, lors d'une conversation avec eux, à quel point leur enfance a été misérable avec souvent à peine de quoi manger... j'en avais la gorge nouée. Maminiando m'expliquait que sa petite sœur, en choisissant de ne pas faire d'études, s'est sacrifiée pour qu'elle-même puisse faire ses études de sage-femme. L'entraide familiale à Madagascar n'est pas un vain mot.



Récolte des melons

Le véhicule 9 places fourni par la Sté Boyer (Philibon) leur est bien utile pour tous leurs déplacements, d'autant que le carburant est également fourni par la société.



C'est avec beaucoup de courage que les 4 jeunes malgaches se rendent aux champs tôt le matin pour faire leurs 8 heures de travail, et parfois plus. Les 3 filles sont les seules dans leur équipe de 20 à 30 saisonniers... tous les autres sont des hommes, mais elles s'en tirent très bien. Et, ce sont les seuls malgaches... manifestement très appréciés par le chef d'équipe. En effet, souvent les saisonniers sont des étrangers qui ne parlent pas un mot de français... pas évident pour le chef d'équipe !

Lors de mon 1^{er} passage, certains d'entre eux se plaignaient de douleurs dentaires ; mais impossible de trouver un dentiste en plein mois d'août. Alors lors de mon 2^{ème} passage j'ai apporté mon matériel dentaire portatif avec lequel j'ai pu leur faire des détartrages, des obturations, des traitements canalaires, des extractions et... même un implant !



Soins dentaires sur un transat à l'entrée de la Grange de Piac

Cet hébergement à Piac va être prochainement occupé. Nos 4 jeunes vont donc bientôt déménager pour loger dans 2 studios de la communauté des sœurs, à Moissac. Ces 2 studios étaient insalubres du fait d'un dégât des eaux ; mais, qu'à ce ne la tienne, on a tous les 5 relevé nos manches et fait les travaux d'assainissement et de rénovation... une aubaine pour les sœurs qui avaient reçu un devis prohibitif pour ces travaux.

Dans la prochaine AMM News vous aurez un compte-rendu collectif des 4 filleuls et des photos... notamment de leur nouveau logement remis à neuf ou presque.

Si vous avez du temps libre, prenez la route pour Moissac et allez voir nos 4 jeunes, vous ne le regretterez pas. Sincèrement vôtre, Bruno.

Parrainages chirurgicaux

Reçu d'**Agnès** notre correspondante au dispensaire Padre Pio Fianarantsoa **MADAGASCAR**

Prénom NOM Sexe, âge	Situation familiale Situation sociale, revenus du foyer	Diagnostic Traitement	Coût en €	Payé en €	Reste dû en €
T. Toky, 4 ans, BERAVINA	Père : cultivateur Mère : ménagère Fratrie : 04 Revenu mensuel : 19 €	Traitement chirurgical d'une hernie inguino-scrotale bilatérale Suivi par : Dr Monja	95	0	95
R. Emma, 4ans, VOHIBOLA	Père : cultivateur Mère : cultivatrice Fratrie : 06 Revenu mensuel : 24 €	Traitement chirurgical d'une hernie inguinale droite Suivi par : Dr Monja	96	12	84
R. Romain, 10 ans, Ankofafa	Père : chauffeur de Bus Mère : ménagère Fratrie : 04 Revenu mensuel : 29 €	Traitement chirurgical d'une hernie inguinale gauche Suivi par : Dr Monja	96	12	84
R. Marcel Jean Modeste, 2ans, Ambatomena	Père : vendeur de pistache Mère : ménagère Fratrie : 04 Revenu mensuel : 19 €	Traitement chirurgical d'une hernie inguinale gauche Suivi par : Dr Monja	95	0	95
R. Eli, 60 ans, Mahasoabe	Profession : cultivateur Conjointe : Ménagère Enfant en charge : 8 Revenu mensuel : 24 €	Intervention chirurgicale d'une évacuation d'un Hématome sous durale chronique fronto-pariétale droite Suivi par : Dr Monja	478	24	454
		TOTAL en €			812

Prénom NOM Sexe, âge	Situation familiale Situation sociale, revenus du foyer	Diagnostic Traitement	Coût en €	Payé en €	Reste dû en e
R. Théotime, 36 ans, Tambohomandrovo	Profession : enseignant Conjointe : ménagère Enfant à charge : 03 Revenu mensuel : 48 €	Traitement chirurgical d'une fracture négligée au niveau de l'épaule droite compliquée d'une suppuration, traitement chirurgical en deux reprises	716	239	477
R. Gervais, 35 ans, Alakamisy Itenina	Profession : cultivateur Conjoint : cultivatrice Enfant à charge : 06 Revenu mensuel : 24 €	Ablation chirurgicale d'une splénomégalie stade5 Suivi : Dr Monja	239	24	215
R. Laza, 10 ans, Ambalandapa	Profession père : cultivateur Profession mère : cultivatrice Nombre de fratrie : 04 Revenu mensuel : 29 €	Laparotomie sur invagination intestinale aigue Suivi par : Dr Monja	358	28	330
S. Sylviane Patricia, 22 ans, Tsaramadroso	Orphelin de père Mère : vendeuse de brède Fratrie : 05 Revenu mensuel : 19 €	Traitement chirurgical d'une rupture utérine	239	0	239
		TOTAL en €			1261

Si vous souhaitez envoyer un don pour ces parrainages, cliquez sur **FAIRE UN DON** choisir dans le menu déroulant des actions caritatives « parrainage chirurgical »